**CONTRATO Nº 04 "B"/2016**
**SERVICIOS DE REPARACIONES DE MAQUINARIAS PESADAS, CAMIÓN, Y CAMIONETAS DE LA MUNICIPALIDAD DE SAN CRISTÓBAL.**

Entre **LA MUNICIPALIDAD DE SAN CRISTOBAL**, domiciliada en Av. Inmigrantes c/ Pindo de la Ciudad de San Cristóbal, Departamento de Alto Paraná, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor **ILDEFONZO SANTANDER GONZALES**, con C.I. Nº 1.295.903, en su carácter de Intendente Municipal y en su público despacho, ante la Lic. **FANNY CACEREZ BARBOZA**, con C.I. Nº 4.536.118, Secretaria General de la Municipalidad, denominada en adelante **"LA CONTRATANTE"**, por una parte, y, por la otra, la firma **TALLER MECANICO SAN CRISTOBAL,** domiciliada en el Centro Urbano, a 100 metros de la Escuela Básica Nº 1936, Ciudad de San Cristóbal - Alto Paraná Paraguay; representada para este acto por el Señor **PABLO ANTONIO MARTINEZ GONZALEZ**, con C.I. Nº 2.089.287, en calidad de Propietario, denominada en adelante **EL PROVEEDOR**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO DE SERVICIOS"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:----------

**1. DEL OBJETO DEL CONTRATO.**
El presente contrato tiene por objeto establecer las condiciones y obligaciones que asumen **LA CONTRATANTE y EL PROVEEDOR** en relación a los **SERVICIOS DE REPARACIONES DE MAQUINARIAS PESADAS, CAMIÓN, Y CAMIONETAS DE LA MUNICIPALIDAD DE SAN CRISTÓBAL.**----------

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**
2.1 Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

a) El Contrato;
b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato; (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
d) La oferta del Proveedor;
e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
f) Ordenes de Compras, facturas legales.

2.1 Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.---------

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).**
El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

| Año | T.P. | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F. | O.F. | Departamento | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.016 | 2 | 2 | 0 | 0 | 590 | 30 | 11 | 10 | 135.800.000 |

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 304383.----------

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)**
El presente contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 04/2016 implementada por Resolución IM Nº 083/2016 de fecha 22 de febrero del 2016. La adjudicación fue realizada por Resolución IM Nº 168/2016 de fecha 04 de abril de 2016.--

**5. VIGENCIA DEL CONTRATO**

5.1. El plazo de vigencia de este Contrato será desde la firma del presente instrumento hasta el 31 de diciembre del 2016.----------

**6. DESCRIPCIÓN, PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 c de la Ley N° 2051)**

Los servicios contratados, con sus precios unitarios y totales son los siguientes:

**LISTA DE PRECIOS – CONTRATO ABIERTO CON CANTIDADES MÍNIMAS Y MÁXIMAS**

**LOTE I - Motoniveladora Caterpillar 120 b**

| Item* | Catalogo* | Descripción* | Marca** | Procedencia** | UM* | Cantidad Mínima* | Cantidad Máxima* | Presentación* | Precio Unitario (IVA Incluido)** | Precio Total Cantidad Mínima (IVA Incluido)** | Precio Total Cantidad Máxima (IVA Incluido)** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 73152101-014 | Reparación de Embrague | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 3.000.000 | 3.000.000 | 6.000.000 |
| 2 | | Reparación de tren delantero | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 2.000.000 | 2.000.000 | 4.000.000 |
| 3 | | Reposición de cuchilla | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 2.250.000 | 2.250.000 | 4.500.000 |
| 4 | | Mantenimiento de Motor | NO | NO | un | 3 | 6 | UN | 700.000 | 2.100.000 | 4.200.000 |
| 5 | | Mantenimiento de Caja y Túnel | NO | NO | un | 5 | 10 | UN | 1.000.000 | 5.000.000 | 10.000.000 |
| TOTALES | | | | | | | | | | 14.350.000 | 28.700.000 |

**Son guaraníes: Cantidad Mínima: Catorce millones, trescientos cincuenta mil.
Cantidad Máxima: Veintiocho millones, setecientos mil.

**LOTE II - Retroexcavadora New Holan**

| Item* | Catalogo* | Descripción* | Marca** | Procedencia** | UM* | Cantidad Mínima* | Cantidad Máxima* | Presentación* | Precio Unitario (IVA Incluido)** | Precio Total Cantidad Mínima (IVA Incluido)** | Precio Total Cantidad Máxima (IVA Incluido)** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 73152101-017 | Reparación de Convertidor | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 3.000.000 | 3.000.000 | 6.000.000 |
| 2 | | Reparación de tren delantero | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 4.000.000 | 4.000.000 | 8.000.000 |
| 3 | | Reposición de punta de pala | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 1.500.000 | 1.500.000 | 3.000.000 |
| 4 | | Mantenimiento de Motor | NO | NO | un | 3 | 6 | UN | 700.000 | 2.100.000 | 4.200.000 |
| TOTALES | | | | | | | | | | 7.600.000 | 21.200.000 |

**Son guaraníes: Cantidad Mínima: Siete millones, seiscientos.
Cantidad Máxima: Veintiún millones, doscientos

## LOTE III - Tractores Agrícolas NEW Holan 7630

| Ítem* | Catalogo* | Descripción* | Marca** | Procedencia** | UM* | Cantidad Mínima* | Cantidad Máxima* | Presentación* | Precio Unitario (IVA Incluido)** | Precio Total Cantidad Mínima (IVA Incluido)** | Precio Total Cantidad Máxima (IVA Incluido)** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 73152101-028 | Reparación de Motor | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 9.000.000 | 9.000.000 | 18.000.000 |
| 2 | | Reparación de embrague | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 3.000.000 | 3.000.000 | 6.000.000 |
| 3 | | Reparación parte hidráulica | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 2.800.000 | 2.800.000 | 5.600.000 |
| 4 | | Mantenimiento de Motor | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 600.000 | 600.000 | 1.200.000 |
| 5 | | Mantenimiento de Caja, Túnel y diferencial | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 1.500.000 | 1.500.000 | 3.000.000 |
| TOTALES | | | | | | | | | | 16.900.000 | 33.800.000 |

**Son guaraníes: Cantidad Mínima: Dieciséis millones, novecientos mil
Cantidad Máxima: Treinta y tres millones, ochocientos mil.**

## LOTE IV - Camión Tumba Mercedes

| Ítem* | Catalogo* | Descripción* | Marca** | Procedencia** | UM* | Cantidad Mínima* | Cantidad Máxima* | Presentación* | Precio Unitario (IVA Incluido)** | Precio Total Cantidad Mínima (IVA Incluido)** | Precio Total Cantidad Máxima (IVA Incluido)** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 73152110 1-034 | Mantenimiento de Motor | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 600.000 | 600.000 | 1.200.000 |
| 2 | | Mantenimiento de Caja, túnel y diferencial | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 1.500.000 | 1.500.000 | 3.000.000 |
| TOTALES | | | | | | | | | | 2.100.000 | 4.200.000 |

**Son guaraníes: Cantidad Mínima: Dos millones, cien mil.
Cantidad Máxima: Cuatro millones, doscientos mil.**

## LOTE V - Camioneta Toyota Lam Cruiser

| Ítem* | Catalogo* | Descripción* | Marca** | Procedencia** | UM* | Cantidad Mínima* | Cantidad Máxima* | Presentación* | Precio Unitario (IVA Incluido)** | Precio Total Cantidad Mínima (IVA Incluido)** | Precio Total Cantidad Máxima (IVA Incluido)** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 78180101 -014 | Mantenimiento de Motor | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 600.000 | 600.000 | 1.200.000 |
| 2 | 78180101 -006 | Mantenimiento de Freno | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 1.500.000 | 1.500.000 | 3.000.000 |
| TOTALES | | | | | | | | | | 2.100.000 | 4.200.000 |

**Son guaraníes: Cantidad Mínima: Dos millones, cien mil.
Cantidad Máxima: Cuatro millones, doscientos mil.**

MUNICIPALIDAD DE SAN CRISTOBAL
X DPTO- ALTO PARANA
TELEF. 0983-314.354 – Email *muni.sancristobal@gmail.com* RUC.80014347-0

## LOTE VI - Camioneta Mitsubishi L 200 4x4

| Item* | Catalogo* | Descripción* | Marca** | Procedencia** | UM* | Cantidad Mínima* | Cantidad Máxima* | Presentación* | Precio Unitario (IVA Incluido)** | Precio Total Cantidad Mínima (IVA Incluido)** | Precio Total Cantidad Máxima (IVA Incluido)** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 78180101-002 | Reparación de Caja | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 3.000.000 | 3.000.000 | 6.000.000 |
| 2 | 78180101-005 | Reparación de embrague | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 700.000 | 700.000 | 1.400.000 |
| 3 | 78180101-014 | Mantenimiento de Motor | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 600.000 | 600.000 | 1.200.000 |
| 4 | 78180101-006 | Mantenimiento de Freno | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 1.500.000 | 1.500.000 | 3.000.000 |
| 5 | 78180101-011 | Reparación de Tren Delantero | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 2.000.000 | 2.000.000 | 4.000.000 |
| | 78180101-002 | Mantenimiento de Caja | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 1.500.000 | 1.500.000 | 3.000.000 |
| TOTALES | | | | | | | | | | 9.300.000 | 18.600.000 |

**Son guaraníes: Cantidad Mínima: Nueve millones, trescientos mil.
Cantidad Máxima: Dieciocho millones, seiscientos mil.

## LOTE VII - Camioneta Nissan Datsum 4x4

| Item* | Catalogo* | Descripción* | Marca** | Procedencia** | UM* | Cantidad Mínima* | Cantidad Máxima* | Presentación* | Precio Unitario (IVA Incluido)** | Precio Total Cantidad Mínima (IVA Incluido)** | Precio Total Cantidad Máxima (IVA Incluido)** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 78180101-004 | Reparación de suspensión | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 1.250.000 | 1.250.000 | 2.500.000 |
| 2 | 78180101-005 | Reparación de embrague | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 700.000 | 700.000 | 1.400.000 |
| 3 | 78180101-014 | Mantenimiento de Motor | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 600.000 | 600.000 | 1.200.000 |
| 4 | 78180101-009 | Reparación de parte eléctrica | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 2.500.000 | 2.500.000 | 5.000.000 |
| 5 | 78180101-006 | Mantenimiento de Freno y diferencial | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 1.750.000 | 1.750.000 | 3.500.000 |
| 6 | 78180101-011 | Reparación de Tren Delantero | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 1.000.000 | 1.000.000 | 2.000.000 |
| 7 | 78180101-002 | Mantenimiento de Caja | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 750.000 | 750.000 | 1.500.000 |
| 8 | 78180101-014 | Reparación parte de motor | NO | NO | un | 1 | 2 | UN | 4.000.000 | 4.000.000 | 8.000.000 |
| TOTALES | | | | | | | | | | 12.550.000 | 25.100.000 |

**Son guaraníes: Cantidad Mínima: Doce millones, quinientos cincuenta mil.
Cantidad Máxima: Veinticinco millones.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).**
7.1 El plazo de entrega de los servicios será dentro de los 05 (cinco) días de la recepción de la Orden de Servicio emitida por el Intendente Municipal, o en su caso, por la persona que está autorizada para el efecto.----------
7.2 Los servicios serán entregados en local del taller autorizado por la empresa adjudicada, y una vez culminados los servicios el personal autorizado por la Municipalidad de San Cristóbal efectuará el retiro de las maquinarias o el vehículo, según se trate.--------

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**
La administración del contrato estará a cargo de la Secretaría General de la Municipalidad de San Cristóbal.----------

**9. FORMA DE PAGO, DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 f, Ley N° 2051).**
No se entregará anticipo. Los pagos se realizaran dentro de los dentro del plazo de 30 (treinta) días contados desde la presentación de la factura legal en la que conste la realización de los trabajos de reparación requeridos en la Orden de Servicio respectivo. La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el punto en las condiciones especiales del contrato del Pliego de Bases y Condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 05% del monto total del contrato.----------

**10. MULTAS.**
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).----------

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre **LAS PARTES**, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir **LAS PARTES** las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

**MUNICIPALIDAD DE SAN CRISTOBAL**
**X DPTO- ALTO PARANA**
TELEF. 0984-800502 – Email *muni.sancristobal@gmail.com* RUC:800[illegible]4347-0

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en Ciudad de San Cristóbal, a los 04 días del mes de abril del año 2016.----------

Por y en nombre de la Contratante:

**Lic. FANNY CÁCERES BARBOZA**
Secretaria General

**ILDEFONZO SANTANDER GONZALEZ**
Intendente Municipal

Por y en nombre del proveedor:

**PABLO ANTONIO MARTINEZ G.**
Propietario
TALLER MERCANICO SAN CRISTOBAL